

# Ivan Zurkov

Adresse: Pr.Metallurgov 9 – 68, 455000 Magnitogorsk

Tel.-Nr.: + 7 909 097 26 91

E-mail: [zurkov1978@gmail.com](mailto:zurkov1978@gmail.com)

Geb.: 7. 12.1978 in Magnitogorsk, Russland

Staatsangehörigkeit: russisch

Familienstand: verheiratet, ein Kind



---

## Ausbildung

- 09.1996 – 06.2001**    **Bergbau-Ingenieurs Diplom im Fache „Bergbauarbeiten im Tagebau“**  
Staatliche Technische Universität namens G.I.Nosov von Magnitogorsk
- Staatliche Abschlussprüfung in Studienfach (sehr gut)
  - Abschlussqualifikationsarbeit zum Thema: „Ausarbeitung einer Technologie zur Bildung von Grubenraum durch Konzentrationszonen bei der Rekonstruktion der Grube „Malyi Kujbas“ (sehr gut)
- 09.1998 – 01.2001**    **Diplom als Übersetzer im Bereich der beruflichen Kommunikation**  
Staatliche Technische Universität namens G.I.Nosov von Magnitogorsk
- Staatliche Qualifikationsprüfung (sehr gut)
- 07.2001 – 07.2004**    **Aspirantur** (Vorbereitung auf eine wissenschaftliche bzw. wissenschaftlich- pädagogische Tätigkeit und auf die Erlangung des Doktorgrades)  
Lehrstuhl „Tagebauförderung von Bodenschatzvorkommen“  
Staatliche Technische Universität namens G.I.Nosov von Magnitogorsk
- 10.2012 – 09.2013**    **Studium an der Universität Stuttgart**  
Geodäsie und Geoinformatik. Bachelor
- Seit 10.2013**            **Studium am Karlsruher Institut für Technologie**  
Wirtschaftsingenieurwesen. Bachelor

---

## Weiterbildung

- 04.2012 – 06.2012**    **Uni Mannheim. Service und Marketing GmbH**  
Intensivsprachkurse B 1.1 und B 2.1 (erfolgreich)
- 23.07.2013**            **Mannheimer Abendakademie und Volkshochschule GmbH**  
Test Deutsch als Fremdsprache (bestanden)  
18 Punkte entsprechen Sprachniveau C1 des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens für Sprachen

## Berufserfahrungen

- 2002-2006**      **Staatliche Technische Universität namens G.I.Nosov von Magnitogorsk**  
Assistent in der Aufnahmekommission
- 2003-2005**      **Magnitogorsker Metallurgisches Kombinat AG**  
Technischer Übersetzer (freiberuflich)  
Übersetzungen: technische Dokumentationen, Bedienungsanleitungen, Handbücher usw.  
Bereiche: Maschinenbau, Kfz-Technik, Fördertechnik, Druckanlagen, Bergbau
- 2004-2008**      **Staatliche Technische Universität namens G.I.Nosov von Magnitogorsk**  
Lehrstuhl „Tagebauförderung von Bodenschatzvorkommen“. Hochschullehrer
- 2008-2012**      **Uraltechnokomplekt GmbH**  
Ingenieur technischer Abteilung
- 2011-2012**      **Linguistisches Zentrum „Pioneer“**  
Deutschlehrer
- 

## Publikationen

- 2003**              Luftdruckwellensicherheit bei der Grossbohrlochsprengung im Tagebau.  
Mining informational and analytical bulletin (scientific and technical journal), №9
- Optimierung von Sprengarbeiten in der Tagebaugrube "Metallurgischer Kombinat Magnitogorsk" (OAG "MMK") zur Reduzierung seismischer und akustischer Effekte".  
Mining informational and analytical bulletin, №9.
- 2004**              Feststellung der Größe von Rissbildungszonen bei Sprengarbeiten in Natursteinbrüchen  
Mining informational and analytical bulletin, №12.
- 2003 – 2008**      5 Artikels und 4 Hinweise zur Anfertigung schriftlicher Hausarbeiten veröffentlicht
- 

**Sprachkenntnisse**      Russisch (Muttersprache), Deutsch (fließend), Englisch (gute Kenntnisse)

**EDV**                      Office (gut), Java (Grundkenntnisse)

Magnitogorsk, 2014